## **INTERNATIONAL STANDARD**

**ISO** 25197

> Second edition 2020-04

## Small craft — Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle

a directi. Petits navires — Systèmes électriques/électroniques pour le contrôle



Reference number ISO 25197:2020(E)



© ISO 2020

Jementation, no partamical, includir requested fr All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents			Page
Fore	word		iv
1	Scope		1
2	Norm	ative references	1
3		s and definitions	
		al requirements	
4			
5		ol head	
6	Comn	nand station transfer	8
7	Porta	ble helm station controls	8
8	Dynaı	nic-positioning system (DPS)	8
9	Failure modes and responses		9
	9.1	Loss of operation	
	9.2	Loss of computer command logic	
10	Test requirements		
	10.1 10.2	General test requirements Steering	
	10.2	Control lever(s) for separate or combined shift and throttle functions	10
	10.4	Joystick	11
	10.5	Environmental-test requirements	
		10.5.1 General	
		10.5.2 Salt mist tests	
		10.5.4 Damp heat — Steady state	
		10.5.5 High-temperature test — Operation	
		10.5.6 High-temperature test — Storage	
		10.5.7 Low-temperature test — Operation	
	10.6	10.5.8 Low-temperature test — Storage	
	10.0	Shock testing	
	10.8	Drop test	
	10.9	Resistance to UV	16
	10.10	Electromagnetic compatibility (EMC)	17
		10.10.1 Electromagnetic interference tests  10.10.2 EMC performance criteria	17
		10.10.2 EMC performance criteria	
		10.10.4 Immunity to conducted radio-frequency interference	
		10.10.5 Immunity to radiated radio-frequency fields	18
		10.10.6 Immunity to fast, low-energy transients (bursts)	18
		10.10.7 Immunity to slow, high-energy transients (surges)	19
		10.10.8 Immunity to electrostatic discharge (ESD)	19 10
		10.10.10	19
		Radiated emissions	
		10.10.11	
	10.11	Compass safe distance	
	10.11 Compass sale distance		
11		ling	
12		ictions to be included in the owner's manual	
KINI	ingranhy	T. Control of the Con	22

### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, Small craft.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 25197:2012), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the terms and definitions have been revised to give coherency with other standard definitions; new terms, such as input device and output device, have been introduced:
- the figures have been revised to clarify the concepts illustrated;
- 7.2, on portable helms, has been revised to make it coherent when an electric propulsion motor is used;
- 9.1 has been revised to include the fail-safe mode and the alarm policy;
- the main change is in <u>10.1</u>: the request to use three different samples for all tests (except for EMC test) has been deleted because it would have involved a great expense without having significant improvement; only one sample is used for all tests described on the subsequent subclauses;
- the durability test on joystick described in 10.4 has been made an operational test;
- Table 1 in 10.5.1 has been updated introducing the column "immersion" to handle test on immerged components;
- in 10.5.2, all ways to conduct the salt mist test, based on different standards, have been homogenized;
- in 10.7, the shock test has been revised:
- in <u>10.8</u>, the free fall test has become the drop test with the addiction of the UV test;
- the UV test, described in 10.9, has been clarified;

in 10.10, there are many changes due to the revision of IEC 60533 and the forthcoming release of IEC 62742; to avoid any direct link to those standards, all tests previously required by IEC 60533 have been embedded and all standards cited have been added to the normative reference list.

or que, ing of the. Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

This document is a previous general ded by tills

# Small craft — Electrical/electronic control systems for steering, shift and throttle

### 1 Scope

This document establishes the requirements for the design, construction and testing of electrical/ electronic steering, shift and throttle systems and dynamic positioning control systems, or combinations thereof, on small craft of up to 24 m length of hull.

This document does not apply to electric trolling motors and autopilot systems on sailing craft.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4892-1:2016, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 1: General guidance

ISO 4892-2:2013, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 2: Xenon-arc lamps

ISO 4892-3:2016, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 3: Fluorescent UV lamps

ISO 4892-4:2013, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources — Part 4: Open-flame carbonarc lamps

ISO 8846:1990, Small craft — Electrical devices — Protection against ignition of surrounding flammable gases

ISO 8848:1990, Small craft — Remote steering systems

ISO 10133:2012, Small craft — Electrical systems — Extra-low-voltage d.c. installations

ISO 10240:2004/Amd1:2015, Small craft — Owner's manual

ISO 10592:1994, Small craft — Hydraulic steering systems

ISO 11591:2019, Small craft — Field of vision from the steering position

ISO 13297:2014, Small craft — Electrical systems — Alternating current installations

ISO 16750-2:2012, Road vehicles — Environmental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 2: Electrical loads

ISO 16750-3:2012, Road vehicles — Environmental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 3: Mechanical loads

ISO 16750-4:2010, Road vehicles — Environmental conditions and testing for electrical and electronic equipment — Part 4: Climatic loads

ASTM B117:2016, Practice for operating salt spray (fog) apparatus

IEC 60068-2-27:2008, Environmental testing — Part 2-27: Tests — Test Ea and guidance: Shock

IEC 60068-2-52:2017, Environmental testing — Part 2-52: Tests — Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)

IEC 60092-507:2014, Electrical installations in ships — Part 507: Small vessels

IEC 60945:2002, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems — General requirements — Methods of testing and required test results

IEC 61000-4-2:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 2: Electrostatic discharge immunity test — Basic EMC publication

IEC 61000-4-3:2006+Amd1:2007+Amd2:2010, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 3: Radiated, radio frequency, electromagnetic field immunity test

IEC 61000-4-4:2012, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 4: Electrical fast transient/burst immunity test — Basic EMC publication

IEC 61000-4-5:2014+Amd1:2017, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 5: Surge immunity test

IEC 61000-4-6:2013, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques – Section 6: Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11:2004+Amd1:2017, *Electromagnetic compatibility (EMC)* — *Part 4: Testing and measurement techniques* — *Section 11: Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests* 

IEC 61000-4-16:2015, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 4: Testing and measurement techniques — Section 16: Test for immunity to conducted, common mode disturbance in the frequency range  $0~\rm Hz$  to  $150~\rm KHz$ 

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <a href="https://www.iso.org/obp">https://www.iso.org/obp</a>
- IEC Electropedia: available at <a href="http://www.electropedia.org/">http://www.electropedia.org/</a>

#### 3.1

## electrical steering system electronic steering system

all components, including CPU (central processing unit) and cable harnesses, from the manual steering input device (3.11) up to and including the device  $[actuator\ (3.22)$  or electrical motor] regulating the rudder or propulsion unit steering angle

Note 1 to entry: It includes the *joystick* (3.15) and components, i.e. GPS antennas for dynamic positioning, if installed.

#### 3.2

#### dynamic-positioning system

computer-controlled system to automatically maintain a craft's position and heading by using the craft's own propulsion systems with or without the assistance of bow or stern thrusters

#### 3.3

## electrical shift and throttle system electronic shift and throttle system

all components, including CPU (central processing unit) and cable harnesses, from the shift and throttle *input device* (3.11) up to and including the device controlling the shift and speed of engines